

# قانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤

## بتعديل المادة الاولى من قانون تنظيم محكمة المرور

من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٥٩ الخاص بالمرور وفي الجنج المنصوص عليها في المادتين ١٥٤ و ١٦٤ من قانون العزاء ، اذا نشأت هذه الجنج من مخالفة لاحكام قانون المرور السالف الذكر » .

### مادة ثانية

على وزير العدل والداخلية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نائب امير الكويت  
جابر الاحمد الجابر

صدر في ٢٢ ربيع الاول ١٣٨٤ هـ  
الموافق ٢ اغسطس ١٩٦٤ م

نائب امير الكويت  
نحو جابر الاحمد الجابر

بعد الاطلاع على المواد ٦١ و ٦٥ و ١٦٤ من الدستور .  
وعلى قانون الاجراءات والمحاكمات الجزائية .

وعلى القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم محكمة المرور .

وافق مجلس الامة على القانون الاتي نصه ، وقد صدقنا عليه  
واصدرناه .

### مادة اولى

تلغى الفقرة الاخيرة من المادة الاولى من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم محكمة المرور بحيث يصبح نصها كما يلى :  
« تنشأ محكمة تتبع الدائرة الجزائية بالمحكمة الكلية وتختص  
بالنظر في جنج ومخالفات المرور المنصوص عليها في المواد ٦٤ و ٧٢ .

## مذكرة ايضاحية

ذلك من تبسيط في الاجراءات مما يؤدي الى التخفيف من أعباء القضاة  
بصفة عامة فلا ينظر النزاع الا مرة واحدة بشقيه الجزائري والمدنى .  
ولما كان التشريع الكويتي قد أخذ بهذا المبدأ في المواد ١١١ الى  
١١٤ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون الاجراءات  
والمحاكمات الجزائية بل أجاز في المادة ١١٥ منه « للمحكمة حين تدين  
المتهم أن تلزمه من تلقاء نفسها بدفع تعويض عن الاضرار التي ترتبت  
على الجريمة » .

ولما كان قد تبين من استقراء الاحصاءات القضائية أن دعاوى  
التعويض المرتبة على الجرائم المنصوص عليها في المادة الاولى من  
من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر قد كثرت بعد أن  
تطور العمران في الدولة وزاد النشاط فيها فانه من الافتى أن تختص  
محكمة المرور بنظر تلك الدعاوى طبقا للقواعد الواردة في المادة ١١١  
وما بعدها من قانون الاجراءات والمحاكمات الجزائية وذلك ضمانا  
لسرعة الفصل فيها وتسهيل - السبيل للتفاوض .

تنص المادة الاولى من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم  
محكمة المرور على أن « تنشأ محكمة تتبع الدائرة الجزائية بالمحكمة  
الكلية وتختص بالنظر في جنج ومخالفات المرور المنصوص عليها في  
المواض ٦٤ و ٧٢ من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٥٩ الخاص بالمرور وفي  
الجنج المنصوص عليها في المادتين ١٥٤ و ١٦٤ من قانون العزاء اذا  
نشأت هذه الجنج عن مخالفة لاحكام قانون المرور السالف الذكر .  
اما دعاوى المسؤولية المدنية والتعمويض فتبقى في اختصاص  
الدائرة المدنية » .

ومفاد نص الفقرة الثانية لهذه المادة عدم تحويل محكمة المرور  
سلطه النظر في دعاوى المسؤولية المدنية - والتعمويض المرتبة على  
الجرائم المنصوص عليها في صدر تلك المادة .

ولما كان من المقرر أن القضاء الجنائي أقدر على الفصل في  
المنازعات الناشئة عن الجرائم بما أباح له القانون من حرية البحث  
والاقتناع وهو يصدق الفصل في الجرائم المطروحة عليه فضلا عما في